





The War Office, at V. (b),
Surrey Street, London,
S.W.1.

Dear Mr. Churchill,
I am very glad to receive your letter

of the 1st instant. I hope you will find all
my answers satisfactory. In the first place, I think your suggestion would suit
us well. I have no objection whatever to your being
present at the meeting, but I would like to have him
come in the afternoon, so that we may have time
to discuss the other points of our plan.

I am sorry to say that I do not know much about the
matter of the German submarine fleet. We are now in the
process of getting up a new one, which we hope to have
ready by the end of the year. It will be a large and
powerful fleet, and will be able to withstand any attack.

As regards the British fleet, I have been told
that it is now in a very bad state of repair, and has
been unable to put to sea for some time. It is therefore
not likely that it will be able to take part in the
attack on Germany.

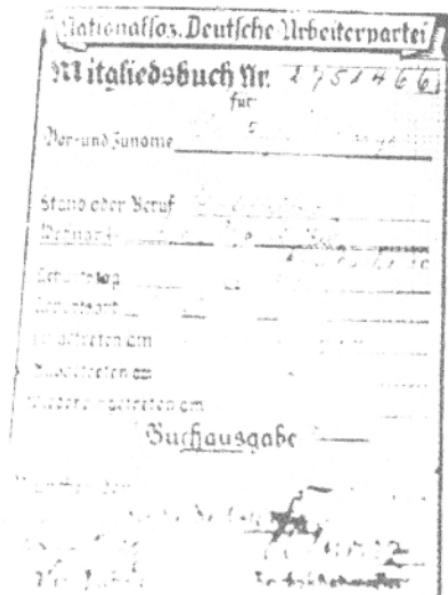
As far as I can see, there is no way of getting
into the German ports without a naval force, and
therefore I think that the British fleet will be
needed for this purpose.

Very truly yours,
John Bull.

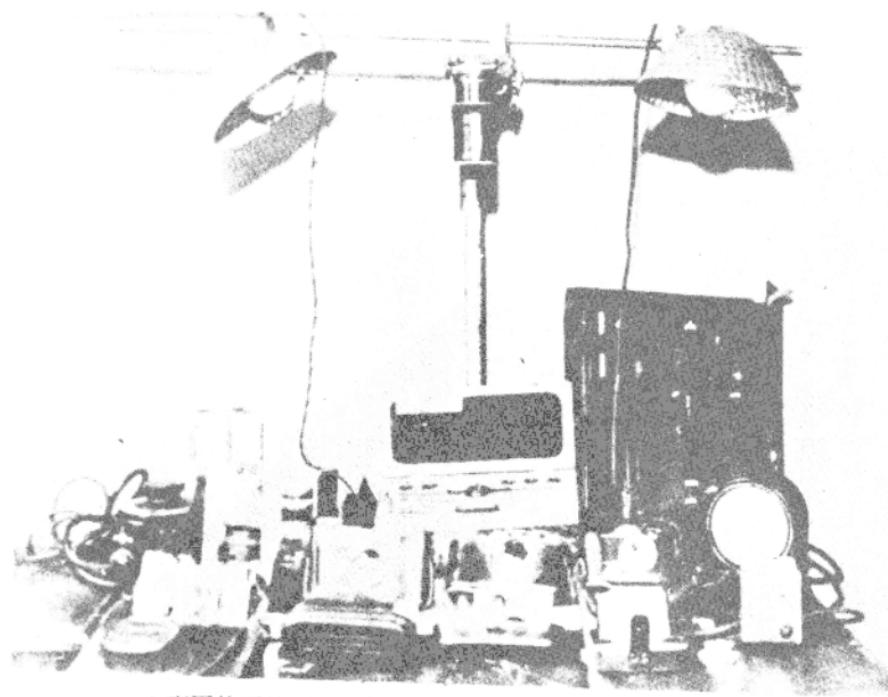
John Bull,
Admiral.

▲貼在護照上索爾格的照片，身分證上載明是德國新聞社的特派員（參見：本世紀最大的間諜—索爾格）

▲這是尼本上校寫給傑佛士中尉的信，內容是商請他當電影星，實際上則是當蒙哥馬利元帥的替身。（參見：蒙哥馬利元帥的替身）



▲索爾格的納粹秘密黨員證，左下方是希特勒的簽名。
(參見：本世紀最大的間諜—索爾格)



▲索爾格所使用的無線電裝置、照相機、複製文件的裝置等。
(參見：本世紀最大的間諜—索爾格)

▼ 希姆拉發給艾庫森許可參觀德國煉油廠的證明，
為了保護現在尚生存者，他們的姓名已被塗掉。



▲ 艾理庫森所繪製的運油船廣告畫，
希姆拉很欣賞。（參見：瞞天過海）



▲ 扮演蒙哥馬利元帥（左）的傑姆士中尉（右），藉以愚弄德國的間諜。（參見：蒙哥馬利元帥的替身）



▲震撼英美政府「華盧畢事件」中的主角華盧畢，他利用英國派駐華盛頓大使館書記官的地位，以及英國情報部高級官員的身份，替俄國作了近十年的間諜工作。



▲他是瑞典空軍的維納斯德慕上校，替俄國作了十五年的間諜工作，把瑞典、英國、美國及北大西洋公約組織的軍事機密賣給蘇俄。



▲在拉斯丁堡大本營的希特勒。

试读结束：需要全本请在线购买：www.ertongbo.com



法國地下抗德組織之一的領導者多明尼克。



德國西部戰場總指揮官芬·倫特休德元帥。



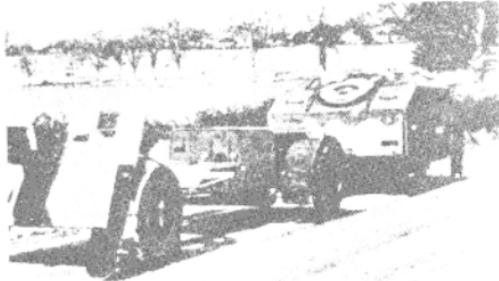
德國軍事情報機關長官嘉納利斯提督。

(中上)

►在里斯本具有双重身分的間諜莉莉和她的上司克利曼少校。

(中下)

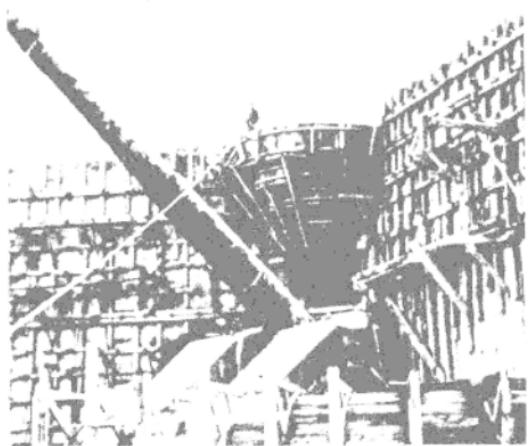
▼二十五磅重的假砲，可以摺疊保管。



(下)

橡皮製造的假戰車，和氣球的原理相同，放掉氣，體積變得很小，便於收藏。

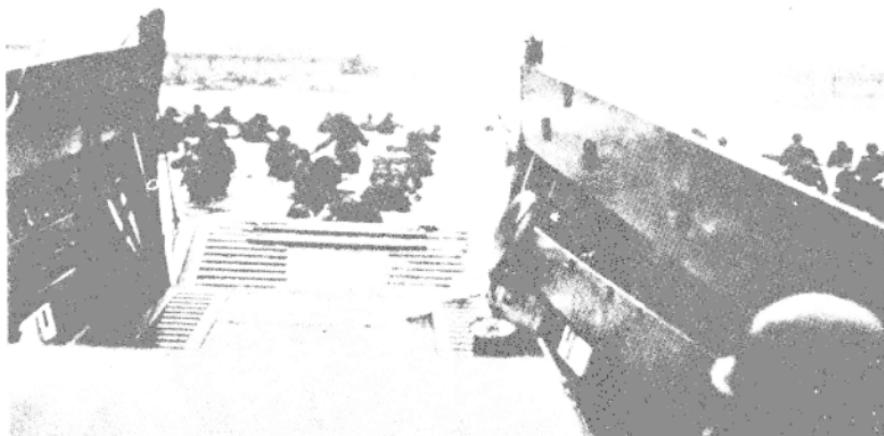
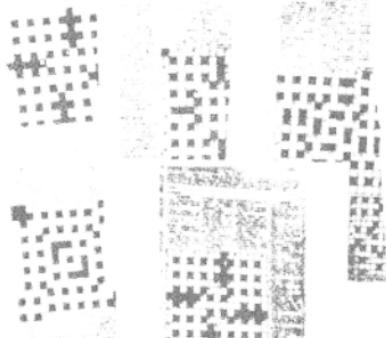




▲大西洋之壁（在大西洋沿岸
德人所建的防禦工事）



►1944年五月至六月間，英國情報局
保安部擔心The Daily Telegraph
(報紙名稱) 在傳遞情報。



▲諾曼第登陸。

目 錄

譯序

本世紀最大的間諜——索爾格

阻止希特勒原子試爆的十一勇士

我們還以為你們會在達卡登陸

奧拉爾的傳奇（終於拯救了倫敦）

瞞天過海（欺騙玩弄了納粹的男人）

蒙哥馬利元帥的替身

歐洲最危險的男人

D日之秘密

反間諜

戴了十五年假面具

三〇三

譯序

序

本書選錄近代最精彩絕倫的十篇真人真事的間諜故事，時間是自第二次世界大戰爆發的前夕起一直到最近。

所謂間諜，並非僅限於蒐集軍事情報而言，間諜的種類，依蒐集的對象不同，而有產業、勞工、政治、外交、經濟等各方面職業性的間諜。

上述的各種間諜，以活動的範圍及密度來說，戰時比平時廣且密，在中立國活躍的程度又勝於在交戰國。

其中幾篇是有關美俄自第二次世界大戰起至戰後冷戰延續期間的軍事間諜活動，對自由世界的影響極大，危害堪稱不淺。

第一篇「索爾格事件」（本世紀最大的間諜——索爾格，「索爾格」一譯「沙奇」）是最轟動日本的間諜故事，幾乎無人不知，對於故事本身，個個皆能如數家珍，久久難以忘懷。本篇由一位美利蘭大學歷史學教授蒐集豐富的資料，加以整理分析，將此一驚天動地的歷史事件換一個

新的角度來敍述。

「D日之秘密」是記述諾曼第登陸作戰之前，盟軍與德軍雙方的間諜活動，互相運用謀略、反間等而各顯神通，令人目不暇接，宛如一篇「間諜交響樂」。

「反間諜」又稱「菲盧畢事件」，是美俄兩強維持可怕均勢時期所發生的事件，對均勢的形成有極大的影響，也是衝擊英美政界的大事件。為何一位英國政府的高級官員竟會替俄國做了近十年的間諜工作？本書將說明這事件奇跡似的背景。

另外，尚有數篇攸關大戰勝敗的精采故事：在戰時，一位瑞典實業家公然進入德國，和希姆拉周旋，和德國石油商進行交易，却暗中竊取納粹的軍事機密，通報盟軍；一位法國地下抗德組織的愛國分子，探知納粹V-I號飛彈的發射基地；挪威百姓偵察出德國製造原子彈原料的精製工廠，並予以攻擊破壞，使其不能生產製造原子彈的原料——萬一失敗，其結果令人戰慄，歷史便要重寫了！

戰後，在極短的時間內，科學有了長足的進步，軍事機構及設施皆趨向巨大化、複雜化，因此間諜活動也和從前大不相同，自必邁進精密的組織活動，今天的世界已不再是本書所述及的個人、或幾個小團體的英雄故事所能獨佔的舞臺了。目睹超高空偵察機及間諜衛星的問世，不難思過半矣。

本書不涉及間諜的技術與方法，而是注重掌握歷史的全貌，從新的角度來介紹將被世人遺忘的第二次世界大戰時的大瘋狂、大動亂，以及其餘波影響。

當各位讀者以期待、緊張的心情讀完本書後，可能會產生如下共同一致的讀後感：

一、從事間諜工作者，思慮周詳、細密；爲了人類的幸福和平、爲了民族國家的存亡強盛、爲了人生生存的意義，竟置生死於度外，不禁油然自内心深處興起崇敬之情。

二、自由國家的間諜，多出於自願，曉以大義或動之以友情，且在決定之前，給予充分的時間考慮——可以退出，例如，本書中記述的：奧拉爾對他的部下；勞倫斯勸艾理庫森刺探德國的煉油廠設施等。但是鐵幕國家蘇俄，則利用人性的弱點，滿足變態的心理，或威脅利誘，使人陷入圈套，不得不就範，例如，「反間諜」一篇中，菲盧畢的父親是大英帝國海外殖民地的顯要，他希望自己的「事業」能與乃父先後輝映，蘇俄便利用這種變態心理，引誘他替克理姆林宮當間諜；「戴了十五年假面具」中，維納斯德慕當他是位瑞典的空軍中校軍官時，憤懣未能及時升上校，蘇俄竟暗中授予他少將軍階，鼓勵他爲俄國效命。

三、我國兵聖孫子說：「知己知彼，百戰百勝！」間諜工作做得好的話，當可收到「百戰百勝」的效果，可見間諜之偉大。但是令人遺憾的是：歷史上多少智勇雙全的間諜，其知名度，總嫌趕不上名將，例如連小學生都知道有拿破崙、隆美爾、巴頓，却很少人熟悉本書中所記述的大

序 譯

間 謠 秘 錄

間諺，然而這些間諺的事功幾乎改寫了歷史！他們對歷史影響之大，絕不遜於名將。因此，間諺大多成爲無名英雄。

間諺爲什麼會得到如此不公平的待遇？原因是：政府爲了要極端的保密，甚至於事過境遷之後，仍有保密之必要。有的時候，國家爲了顏面，不願意張揚間諺的成就。還有不少人認爲間諺是鷄鳴狗盜之徒，專門做鬼鬼祟祟，見不得人的事，例如，第二次世界大戰時，有些德國軍人便瞧不起情報人員。讀者看完本書後，定會一改對情報人員的輕視觀念。

四、間諺故事最感人，因爲不但有使我們肅然起敬的愛國意識，有時還交織着溫馨的友情及纏綿的愛情，展卷披閱，不覺令人低迴沉吟不已。

一九七八年一月 左秀靈於臺北大直後山

本世紀最大的間諜——索爾格

「我」的名字叫李察·索爾格 (Richard Sorge)，是德國法蘭克福報 (Frankfurter Zeitung) 的特派員。」一九三二年九月，索爾格甫抵日本東京，便立刻前往德國駐日大使館呈遞毫無破綻可尋的身分證明文件。他迅即成為外人駐日記者團新進的一員，從任何角度看，他都是傲視羣倫的德國公民無疑。

他身材魁偉、皮膚黝黑、談吐文雅，但眼珠藍而澄澈、眼尾上揚、顴骨高突，顯示出混有斯拉夫民族的血統。時年三十七歲，正是所向無前的壯年，但是他前額廣闊，給人一副愛深思熟慮的印象，沖淡了魯莽的氣勢，就總體來看，他是屬於中庸勻稱的人物。而且，他有著博士頭銜，因此更受人敬重了。雖然他申請加入希特勒的納粹黨，但決不是狂熱的信徒。他具有都市人善於待人接物的手腕，因此被沈靜氣氛籠罩着的德國大使館，便非常歡迎像索爾格這一類型的人物。

希特勒獲得政權起的七個月內，德國駐日大使館仍然飄浮着不歡迎粗野的納粹狂妄信徒的氣氛。

間 謠 秘 錄

法蘭克福報在納粹的統治下，掙扎到最後，終於屈服了。該報是希特勒第三德意志帝國時最有聲譽的日報。由於索爾格的經歷可信任，所以除了擔任原先法蘭克福報的駐日特派員之外，又和另外兩家有名的定期刊物訂立契約，並兼柏林經濟新聞、荷蘭阿姆斯特丹一家大報的代表。

德國駐日代理大使接見了索爾格之後，對他的印象很好。當代理大使遞還一疊索爾格的身分證明文件時，對他說：

「毫無瑕疵可尋。」

索爾格計劃花兩、三個月的時間勤奮工作，希望藉優越的成績來奠定好特派員的基礎。他打算在東京轟轟烈烈幹一番的初期，即埋下了日後被破獲的危險性：有一天，他在德國大使館結識了一位日本新聞記者，這位日本人對索爾格非常照顧，常常給他規勸，並幫他做事，兩人過從甚密，從此以後，幾乎沒有一天不在一起。

那位新聞記者住在某旅社，順便在同一家庭旅社租了一間臥房給索爾格棲身。索爾格爲了感謝他的好意，也就欣然接受了。但是，旅社的經理却悄悄告訴索爾格：那位日本新聞記者，曾經是日本陸軍的情報員，現在則是警視廳（東京首都警察廳）的爪牙。

在當時，所有的外國人，都被日本當局在暗中嚴密監視，索爾格當然也不例外。

一八九五年，索爾格生於蘇俄大油田都市——巴庫。母親是俄國人，父親是德國技師，受聘

於高加索石油公司。三歲時，隨父母遷居柏林。一九一四年，第一次世界大戰爆發，高中還沒畢業，就入德國陸軍服役。服務時受了三次重傷，在療養期間，他思索戰爭的起因是由於政治及經濟，同時耽讀左傾思想的文獻，因此戰爭結束後，他便成了馬克斯主義的忠實信徒。以後且成為紅軍第四部（諜報部門）最優秀的幹部。

他最初立志當醫生，以後竟入漢堡大學專攻政治學，並得到博士學位。後來參加了德國共產黨，替黨和挖煤工籌募資金，從事煽動教員、新聞記者等工作，但並不積極為共產黨效忠。一九二四年受共產國際（Komintern）的囑託，至莫斯科共產國際總部籌備成立諜報局。他在這次工作表現出驚人的才華，立刻改黨籍為：「蘇聯共產黨」，同時悄悄變更國籍——改成蘇俄國籍。然後，在紅軍管轄之下，被派遣至上海，指揮重要的情報機構。至一九三三年初，他被召回莫斯科，上級要求他到日本去主持情報工作，這項任務純係試驗性，因為第一、在日本能否展開情報工作，尚屬未知之數；第二、索爾格長着一副歐洲人的外貌，和東方日本人有太明顯的區別，極易引人注目，所以很不適宜做情報工作。但是蘇俄首腦部却認定他可以勝任愉快。

為了欺人耳目，他便利用自己有德國人的血統，儘量裝出自己是道地的德國人，以記者的身份混跡東京。身為記者，可以到任何地方去採訪任何消息、可以會見任何人、可以提出任何問題，而且數週不見人影，或者在別人意想不到的場合出現時，也不會使人產生疑竇，因此記者

的身分替情報員提供了最理想的工作條件。

但是他爲了取得新的身分證件及特派員必須參考的各項新聞雜誌，所以必須再回德國一次，這是非常冒險的事情。自從希特勒執政以來，明令共產黨是非法的政黨，共產黨員屢遭逮捕監禁或殺害，左傾思想的書籍亦遭查禁及焚燬。而索爾格竟是地下德國共產黨的活躍人物，在納粹當局的黑名單上，想必早已列上了名字，因此同國的話，隨時隨地都有被逮捕的可能。

但是，上帝經常賜予勇者以機會。莫斯科情報工作人員提供各種證件給索爾格，故能平安無事地回到了被納粹弄得天翻地覆的德國。領到了德國護照、並獲得很多封介紹信，介紹的人，都是些日本很有聲望的人物，而且還和很多家大報及雜誌社簽訂合約，成爲他們的特約記者。此行最有成就的事，除了上述以外，極有趣的是申請加入納粹黨，並順利通過了。

他爲了達到此目的，特地讀了很多納粹的文獻，並把警句全部默記了下來，舉止言行無不摹倣納粹黨員。又把希特勒所寫的「我的奮鬥」一書（納粹的「聖經」）重複地誦讀，一直讀到可以把整本書倒背如流爲止。至此，他的談吐，連最忠誠的納粹黨員都會羨慕他三分。他所新交往的一些納粹黨員，個個都認爲他將來是最有前途的新同志，因此經常邀請他上酒吧。他本來是很能喝酒、且又很喜歡喝酒的人，但顧慮到酒醉後，會說出透露身分的話，因此絕對禁酒，確實是一件很痛苦的事。

他最初提出申請加入納粹黨之時，的確捏了一把冷汗，因為，申請加入納粹黨者，在未批准之前，每個人都要接受秘密警察（Gestapo）的詳細調查，這次他竟又受到了上帝的特別寵愛——順利過關了，原因不外是：

一、大家爭先恐後參加納粹黨，生怕不能列籍黨員，申請書像雪片一樣自四面八方飛來，秘密警察也許來不及一一檢查了。二、莫斯科的情報工作人員，也有混進秘密警察機構中工作者，暗地裡把索爾格的人事資料中有不利的地方給刪改了。

索爾格在離開柏林時，雖然沒有領到黨證，但是黨員章已經獲得了。

索爾格初到日本，便能溶入德僑的社會之中，他已結了德國大使館的館員，因此很容易參加德僑的一切社團活動。

他爲了瞭解日本，不知疲倦地蒐集有關日本的歷史、經濟、文化、政治等的書籍來研讀，可以說對日本漸漸有了很深刻的理解，再加上他的判斷力及觀察力特別敏銳，因此所撰寫的新聞報導，常有驚人之筆，聲譽日隆。

他開始喝酒，對於女人具有獨特的催眠魅力，征服大家閨秀，根本不費吹灰之力，而甩掉女人，也有一套秘方，從未發生過瓜葛糾纏的情形。